

ES3640e MFP Guide d'installation des logiciels

À propos de ce guide

Le présent guide décrit l'installation initiale du pilote d'imprimante. Pour plus d'information, consultez le *Guide d'installation des logiciels de l'utilisateur EFI* et le *Guide de configuration EFI* fournis sur le CD de documentation de l'utilisateur (CD3).

Les étapes générales pour l'installation des logiciels sont les suivantes :

- Installation du pilote d'impression PostScript ou Pilote d'impression PCL et les fichiers de pilote d'imprimante correspondant.
- Configuration du pilote d'imprimante pour communiquer avec le Fiery.
- Installation des utilitaires Fiery et des logiciels de l'utilisateur.
- Configuration des utilitaires Fiery et des logiciels de l'utilisateur.

Vous devez configurer une connexion locale pour l'impression directe sur l'imprimante ou une connexion réseau pour l'impression par l'entremise d'un réseau.

NOTE

Un ensemble complet de documentation pour l'utilisateur, où les procédures sont décrites en détail, est fourni sur le CD de documentation de l'utilisateur (CD3).

Service et Support

Consultez le revendeur qui vous a vendu votre système.

Visitez : <http://my.okidata.com>

Windows® TCP/IP Installation réseau	2
Novell Installation®.....	7
Installation sur Macintosh®.....	8
OS 9.1 à 9.2.x.....	8
OS X.1+ à X.3+	10

INSTALLATION RÉSEAU

WINDOWS TCP/IP

SÉLECTION D'UN PILOTE D'IMPRIMANTE DANS WINDOWS

Sélectionnez le pilote appropriée selon vos besoins.

NOTE

Pour obtenir les plus récentes versions des pilotes d'imprimante, visitez notre site Web : <http://my.okidata.com>.

PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT FIERY

Utilisez ce pilote pour les applications graphiques couleur haute résolution et l'épreuve graphique prépresse. Ce pilote inclut également des fonctions évoluées qui doivent être uniquement utilisées par un administrateur réseau.

PILOTE D'IMPRESSION PCL

Les pilotes PCL et PCL6 sont inclus principalement pour assurer la compatibilité avec les systèmes moins récents.

Vous pouvez installer les deux pilotes et utiliser celui qui correspond à vos besoin. Cependant, chacun des pilotes doit être installé individuellement.

MISE EN GARDE!

Ne branchez pas ce produit dans un système d'alimentation sans coupure. Pour plus d'information, contactez Oki Data au 1 800 OKI-DATA ou rendez-nous visite à <http://my.okidata.com>.

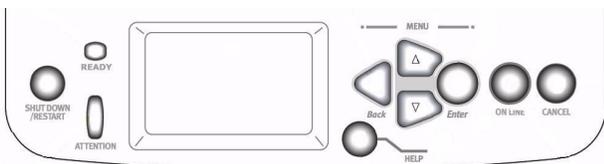
Utilisez le cordon d'alimentation 15 A CA fourni avec l'imprimante. L'utilisation d'un cordon autre que celui fourni avec le produit, ou d'une rallonge, peut entraîner une surchauffe de l'appareil et constituer un danger.

INSTALLATION RÉSEAU

WINDOWS TCP/IP (SUITE)

1 ATTRIBUEZ UNE ADRESSE IP À L'IMPRIMANTE

Si vous n'utilisez pas DHCP, consultez l'administrateur réseau pour obtenir une adresse IP et l'entrer sur le panneau de commande de l'imprimante :



1. Vérifiez que l'affichage de l'imprimante comporte le message [**READY TO PRINT**] [**PRÊT À IMPRIMER**].
2. Appuyez sur ▽ jusqu'à ce que [**ADMIN SETUP**] [**CONFIGURATION ADMIN**] s'affiche. Appuyez sur ENTER (ENTRÉE).
3. **CONTINUE TO SETUP? (CONTINUER LA CONFIGURATION?)** s'affiche. Appuyez sur ENTER (ENTRÉE) pour sélectionner **Yes (Oui)**. L'imprimante passe hors ligne lorsque et **RUNNING SETUP (CONFIG. EXÉCUTÉE)** s'affiche. Cela prendra environ une minute.
4. Le **SETUP MENU (MENU DE CONFIGURATION)** s'affiche. Appuyez sur ▽ pour sélectionner **NETWORK SETUP (INSTALLATION RÉSEAU)**. Appuyez sur ENTER (ENTRÉE).
5. Appuyez sur ▽ pour sélectionner **PROTOCOL SETUP (CONFIG. PROTOCOLE)**. Appuyez sur ENTER (ENTRÉE).
6. Appuyez sur ▽ pour sélectionner **TCP/IP SETUP (CONFIG. TCP/IP)**. Appuyez sur ENTER (ENTRÉE).
7. Appuyez sur ▽ pour sélectionner **ETHERNET SETUP (CONFIG. ETHERNET)**. Appuyez sur ENTER (ENTRÉE).
8. **TCP/IP ETHERNET (ETHERNET TCP/IP)** s'affiche. Sélectionnez **Yes (Oui)** et appuyez sur ENTER (ENTRÉE). **ENABLE AUTOIP CONFIG? (ACTIVER CONFIG. IP AUTO?)** s'affiche. Sélectionnez **No (Non)**. Appuyez sur ENTER (ENTRÉE).
9. L'adresse IP par défaut s'affiche. Appuyez sur Δ ou ▽ pour changer chaque octet. Appuyez sur ENTER (ENTRÉE) pour accéder à l'octet suivant ou conserver l'octet tel quel.
10. **SUBNET MASK (MASQUE DE SOUS-RÉSEAU)** s'affiche. Répétez les directives de l'étape 9.
11. **TCP/IP BOUND TO ETHERNET (TCP/IP BOUND TO ETHERNET)** s'affiche. Appuyez sur ENTER (ENTRÉE).
12. **GATEWAY ADDRESS (ADRESSE PASSERELLE)** s'affiche. Répétez les directives de l'étape 9.
13. Appuyez sur ENTER (ENTRÉE) pour quitter TCP/IP Setup (Config. TCP/IP), Protocol Setup (Config. protocole) et Network Setup (Config. réseau).
14. Sélectionnez **Yes (Oui)** et appuyez sur ENTER (ENTRÉE) pour valider modifications. Appuyez sur ENTER (ENTRÉE) pour quitter le Setup Menu (Menu config.).
15. L'imprimante redémarre le serveur et s'initialise. **READY TO PRINT (PRÊT À IMPRIMER)** s'affiche.

INSTALLATION RÉSEAU

WINDOWS TCP/IP (SUITE)

2 INSTALLATION DU PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT FIERY

1. Insérez le CD des pilotes (Drivers) (CD1) dans l'unité de CD-ROM. Le CD est lancé automatiquement.

*Si le CD n'est pas lancé automatiquement, cliquez sur **Start (Démarrer)** → **Run (Exécuter)** → **Browse (Parcourir)**. Accédez à l'unité de CD-ROM. Double-cliquez sur **Install.exe**. Cliquez sur **OK**.*

2. Sélectionnez la langue d'installation.
3. Cliquez sur **Next (Suivant)** si vous acceptez le Contrat de licence (License Agreement).
4. Sélectionnez **Custom Install [Installation personnalisée]** pour installer pilote d'imprimante et utilitaires logiciels

Pour installer uniquement le pilote d'imprimante, sélectionnez **Minimal Install [Installation minimum]** et sauter l'étape prochaine.

5. Cliquez sur le bouton **Printer Driver Installer (Installateur de pilotes d'imprimante)**.
6. Sélectionnez **Network Printer (Imprimante réseau)**. Cliquez sur **Next [Suivant]**.
7. Sélectionnez **Directly to the Network using TCP/IP [Directement au réseau en utilisant TCP/IP]**.
8. L'écran de connexion TCP/IP s'affiche. Sélectionner **Search Address [Rechercher adresse]**. Cliquez sur **Next [Suivant]**.
9. Sélectionnez le modèle d'imprimante. Cliquez sur **Next [Suivant]**.
10. Sélectionnez **Printer Emulation [Émulation d'imprimante]**. Cliquez sur **Next [Suivant]**.
11. Observez les directives à l'écran pour terminer l'installation.

DÉCOUVRE L'IMPRIMANTE

L'utilitaire LPR est automatiquement installé lors de l'installation des pilotes d'imprimante réseau. Pour découvrir l'imprimante, observez les étapes suivantes :

1. Cliquez sur **Start (Démarrer)** → **Programs (Programmes)** → **Oki Data** → **Oki Data LPR Utility (Utilitaire LPR Oki Data)**.
2. Cliquez sur **Remote Print (Impression à distance)**. Cliquez sur **Add Printer (Ajouter une imprimante)**.
3. Sélectionnez votre modèle d'imprimante dans la liste déroulante. Puis entrez manuellement l'adresse IP ou cliquez sur **Discover (Découvrir)** et attendez que l'imprimante soit découverte. Cliquez sur **OK**.

NOTE

Pour transmettre les documents à l'imprimante, l'utilitaire LPR doit être installé. LPR sera installé automatiquement lorsque les pilotes d'impression sont installés à l'aide du menu d'installation, tel qu'indiqué ici. Lorsque les pilotes sont installés à l'aide de l'Assistant de Windows pour ajouter des imprimantes, vous devez charger l'utilitaire LPR depuis le menu d'installation du CD1. Pour ce faire, cliquez sur Custom Install [Installation personnalisée] / Network Software (Logiciels réseau) / Installation/Config / OKI LPR (LPR OKI).

3 INSTALLATION DES UTILITAIRES D'IMPRIMANTE

Sélectionnez **Custom Install [Installation personnalisée]** dans Menu Installer [Menu d'installation] sur le CD des pilotes (Drivers) (CD1). Choisissez parmi ces outils logiciels :

• Logiciels réseau

Cliquer sur **Installation/Config (Installation/Config.)** pour sélectionner les utilitaires d'impression réseau, d'installation et de configuration.

INSTALLATION RÉSEAU

WINDOWS TCP/IP (SUITE)

Cliquez sur **Administration Tools (Outils de gestion)** pour sélectionner les outils de gestion réseau.

• Productivity Software (Logiciels de productivité)

Sélectionner les logiciels de l'imprimante de Windows.

Observez les directives affichées à l'écran pour installer les utilitaires.

4 INSTALLATION DES UTILITAIRES FIERY EFI

1. Insérez le CD EFI Utilities (EFI Utilities) (CD2) dans l'unité de CD-ROM
2. Sélectionnez la langue d'installation.
3. Cliquez sur **Next (Suivant)** pour accepter le contrat de licence logicielle.
4. Sélectionnez votre modèle d'imprimante. Cliquez sur **Next (Suivant)**.
5. Sélectionnez **Quick Install [Installation rapide]** pour installer uniquement CommandWorkStation (Poste de commande), ou, sélectionnez **Custom Install [Installation personnalisée]** pour installer des outils EFI parmi les suivants :
 - > Command WorkStation (Poste de commande)
 - > Fiery Mail Port (Port courriel Fiery)
 - > Fiery Printer Delete (Suppression d'imprimante Fiery)
 - > Fiery Downloader (Téléchargeur Fiery)
 - > Fiery ColorWise Pro Tools (Outils ColorWise Pro Fiery)
 - > Fiery Remote Scan

NOTE

Si vous ne prévoyez pas que l'ordinateur soit utilisé par un administrateur ES3640e MFP, Command WorkStation peut ne pas être requis.

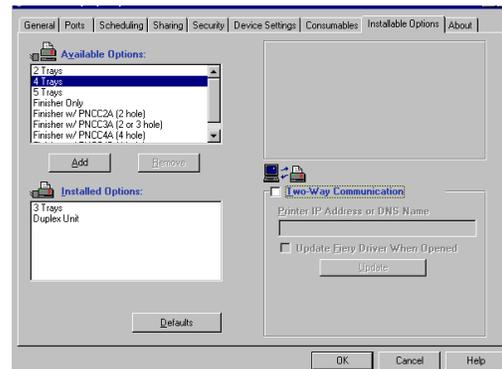
5 ACTIVATION DES OPTIONS D'IMPRIMANTE

Une fois l'installation du pilote d'imprimante terminée, vous devez configurer l'imprimante pour les options qui ont été installées. Vous pouvez configurer manuellement les options ou, pour les connexions réseau TCP/IP, utilisez la fonction Two-Way Communication (Communications bidirectionnelles) pour configurer automatiquement ces options.

Configuration manuelle des options

1. Cliquez sur **Start [Démarrer]** → **Settings [Paramètres]** → **Printers [Imprimantes]**.
2. Cliquez du droit sur l'icône **OKI ES3640e MFP EFI Fiery (Fiery EFI OKI ES3640e MFP)**.
3. Cliquez sur **Properties (Propriétés)**.
4. Cliquez sur l'onglet **Installable Options (Options installables)**.

*En émulation PCL, cliquez sur l'onglet **Device Options (Options du périphérique)** et spécifiez les options installées sur l'imprimante ES3640e MFP.*



5. Sélectionnez une option installée dans la liste **Available Options (Options disponibles)**.
6. Cliquez sur **Add [Ajouter]** pour déplacer l'option dans la liste **Installed Options (Options installées)**.
7. Cliquez sur **Apply (Appliquer)**. Cliquez sur **OK**.

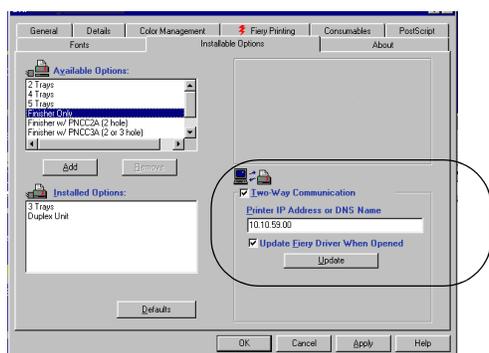
INSTALLATION RÉSEAU

WINDOWS TCP/IP (SUITE)

Configuration automatique des options

Si vous utilisez un réseau TCP/IP, il est possible de mettre automatiquement à jour le pilote d'imprimante pour indiquer les options installées sur l'imprimante.

1. Cliquez sur **Start [Démarrer]** → **Settings [Paramètres]** → **Printers [Imprimantes]**.
2. Cliquez du droit sur l'icône **OKI ES3640e MFP EFI Fiery (Fiery EFI OKI ES3640e MFP)**.
3. Cliquez sur **Properties (Propriétés)**.
4. Cliquez sur l'onglet **Installable Options** (Options installées).
5. Sélectionnez **Two-Way Communications** .



6. Entrez l'adresse IP ou le nom DNS du Fiery.
7. Pour afficher les paramètres par défaut courants de l'imprimante lorsque ouvert, sélectionnez **Update Fiery Driver When Opened (Mettre à jour le pilote Fiery lorsque ouvert)**.
8. Cliquez sur **Update (Mettre à jour)**. Cliquez sur **OK**.

6 INSTALLATION DE DOCUMENTATION DE L'UTILISATEUR

1. Insérez le CD de documentation de l'utilisateur (CD3) dans l'unité de CD-ROM. Le CD est lancé automatiquement.

*Si le CD n'est pas lancé automatiquement, cliquez sur **Start (Démarrer)** → **Run (Exécuter)** → **Browse (Parcourir)**. Accédez à l'unité de CD-ROM. Double-cliquez sur **Install.exe**. Cliquez sur **OK**.*

2. Observez les directives à l'écran.

INSTALLATION RÉSEAU

WINDOWS NOVELL

1 INSTALLATION DE L'UTILITAIRE

Cet utilitaire effectue l'installation, la configuration et la gestion des périphériques de serveur d'impression réseau Oki.

1. Insérez le CD des pilotes (Drivers) (CD1) dans l'unité de CD-ROM. Le CD est lancé automatiquement.

*Si le CD n'est pas lancé automatiquement, cliquez sur **Start (Démarrer)** → **Run (Exécuter)** → **Browse (Parcourir)**. Accédez à l'unité de CD-ROM. Double-cliquez sur **Install.exe**. Cliquez sur **OK**.*

2. Sélectionnez la langue d'installation.
3. Le Contrat de licence (License Agreement) s'affiche. Cliquez sur **Next (Suivant)** pour accepter.
4. Sélectionnez **Custom Install [Installation personnalisée]**.
5. L'écran Menu Installer (Menu Installateur) s'affiche.
6. Cliquez sur le bouton **Network Software (Logiciels réseau)**.
7. Cliquez sur le bouton **Installation/Config**.
8. Cliquez sur le bouton **Admin Mgr / Quick Setup (Gestionnaire/installation rapide)**.
9. **Setup Assistant [Assistant d'installation]** s'affichent. Sélectionnez la langue d'installation.
10. Observez les directives à l'écran pour terminer l'installation.

Note: Vous pouvez installer les logiciels en exécutant l'utilitaire à partir du CD ou installer l'utilitaire sur le disque dur de l'ordinateur et le lancer à partir de ce dernier.

2 INSTALLER L'IMPRIMANTE SUR UN RÉSEAU NOVELL®

Le Client Novell pour Windows doit être chargé, le logiciel Admin Manager (Gestionnaire) doit être actif et une connexion doit avoir été ouverte avec NDS.

1. Exécutez **Discover (Découvrir)**.
2. Sélectionnez **Setup (Configuration)** dans le menu.
3. Cliquez sur **Create a NetWare Queue (Créer une file d'impression NetWare)**.
4. Sélectionnez **NDS Mode (Mode NDS)**. Cliquez sur **Next [Suivant]**.
5. Sélectionnez le conteneur. Cliquez sur **Next [Suivant]**.
6. Sélectionnez Print Server Mode (Mode serveur d'impression). Cliquez sur **Next [Suivant]**.
7. Sélectionnez ou créez une file d'impression. Cliquez sur **Execute (Exécuter)**.

LANCEMENT DE L'UTILITAIRE

Pour lancer l'utilitaire, cliquez sur **Start (Démarrer)** → **Programs (Programmes)** → **Oki Setup Utility (Utilitaire de configuration Oki)** → **AdminManager (Gestionnaire)**.

3 ACTIVATION DES OPTIONS D'IMPRIMANTE

Si des bacs papiers ou une unité de finition ont été installés sur l'imprimante, ceux-ci doivent être activés dans le pilote d'imprimante. Voyez page 5 pour les détails à ce sujet.

NOTE

Pour plus d'information, consultez le document Configuration Guide (Guide de configuration) sur le CD de documentation.

INSTALLATION SUR MACINTOSH®

OS 9.1 À 9.2.x

1 INSTALLATION DU PILOTE

1. Allumez l'imprimante, puis allumez l'ordinateur.
2. Insérez le CD des pilotes (Drivers) (CD1) dans l'unité de CD-ROM.
3. Double-cliquez sur l'icône de **CD OKI** qui figure sur le bureau.
4. Double-cliquez sur l'icône **MAC**.
5. Double-cliquez sur **Installer for MAC OS 9 (Installateur pour MAC OS 9)**.
6. Double-cliquez sur **Mac Installer ES3640e MFP (Installateur Mac ES3640e MFP)**.
7. Cliquez sur **Continue (Continuer)**.
8. Le cas échéant, sélectionnez la langue d'installation.
9. Le Contrat de licence (License Agreement) s'affiche. Cliquez sur **Accept [J'accepte]** pour accepter les modalités.
10. Cliquez sur **Easy Install (Installation facile)** pour installer PPD Files (Fichiers PPD), Adobe PS Package (Ensemble PS Adobe) et Printing Plug-ins (Plugiciels d'impression).

Cliquez sur **Custom Install [Installation personnalisée]** pour installer, au choix, Adobe PS Package (Ensemble PS Adobe), PPD Files (Fichiers PPD), Adobe PS Options Plug-ins (Plugiciels des options PS Adobe), SDM for MAC (SDM pour MAC), Swatch Utility (Utilitaire Swatch), Admin Setup Utility (Utilitaire de config. admin), Printing Plug-ins (Plugiciels d'impression).



11. Cliquez sur **Continue (Continuer)** installer les utilitaires supplémentaires.

12. Une fois l'installation terminée, cliquez sur **Quit (Quitter)**.

2 CRÉATION DU SERVICE D'IMPRESSION POUR UN RÉSEAU

1. Accédez au **Chooser (Sélecteur)** dans le menu **Apple (Pomme)**.
2. Cliquez sur l'icône **LaserWriter8** et mettez en surbrillance le nom de l'imprimante (n° ID du serveur d'impression).
3. Cliquez sur **Create (Créer)**.
4. Sélectionnez **OKI ES3640e MFP PPD**. Cliquez sur **Select (Sélectionner)**.
5. Fermez le **Chooser (Sélecteur)**.

3 CRÉATION DE L'IMPRIMANTE DE BUREAU POUR USB

1. Accédez aux **application Mac OS 9** → **Utilities (Utilitaires)**.
2. Double-cliquez sur l'icône **Desktop Printer Utility (Utilitaire d'imprimante de bureau)**.
3. Dans la liste déroulante, sélectionnez **LaserWriter 8**.
4. Mettez en surbrillance **Printer (Imprimante) (USB)** sous **Create Desktop (Créer bureau)**. Cliquez sur **OK**.
5. Sous USB Printer Selection (Sélection de l'imprimante USB), cliquez sur **Change (Modifier)**.
6. Mettez en surbrillance votre modèle d'imprimante OKI. Cliquez sur **OK**.
7. Cliquez sur **Create (Créer)**. L'icône d'imprimante OKI s'affiche sur le bureau.
8. Cliquez sur **AutoSetup [Configuration automatique]**.

INSTALLATION SUR MACINTOSH®

OS 9.1 À 9.2.X (SUITE)

4 INSTALLATION DES UTILITAIRES FIERY EFI

1. Insérez le **EFI Utilities CD (CD des utilitaires EFI)** (CD2) dans l'unité de CD-ROM.
2. Double-cliquez sur l'icône de **CD OKI** qui figure sur le bureau.
3. Double-cliquez sur l'icône **MAC**.
4. Double-cliquez sur **User Software (Logiciels de l'utilisateur)**.
5. Double-cliquez sur l'icône **OS X** pour installer Command Workstation LF (Poste de commande LF).
6. Double-cliquez sur **Mac Color Files (Fichiers couleur Mac)** pour installer les utilitaires CMYK Color Reference (Référence couleur CMJN), Pantone Book (Guide Pantone), RGB Page 1 (RVB page 1), RGB Page 2 (RVB page 2) et Calibration (Étalonnage).
7. Double-cliquez sur **Color Sync (Color Sync)** pour installer les fichiers ICC.
8. Observez les directives à l'écran.

5 INSTALLATION DE DOCUMENTATION DE L'UTILISATEUR

Pour plus d'information sur les caractéristiques de l'imprimante ainsi que ses utilitaires, consultez la documentation de l'utilisateur en ligne.

EXIGENCES

- Microsoft Internet Explorer version 4.0 ou supérieure et Acrobat Reader.

POUR CHARGER

Pour ouvrir la documentation de l'utilisateur en ligne, Acrobat Reader doit être installé.

1. Insérez le CD de documentation de l'utilisateur (CD3) dans l'unité de CD-ROM. Le CD est lancé automatiquement.
2. Depuis le dossier de contenu du CD, glissez le dossier **Manual** (Guide) sur le bureau.

INSTALLATION SUR MACINTOSH®

OS X.1+ À X.3+

1 INSTALLATION DU PILOTE

1. Allumez l'imprimante, puis allumez l'ordinateur.
2. Insérez le CD des pilotes (Drivers) (CD1) dans l'unité de CD-ROM.
3. Double-cliquez sur l'icône de **CD OKI** qui figure sur le bureau.
4. Double-cliquez sur l'icône **MAC**.
5. Double-cliquez sur l'icône **MAC OS X**.
6. Double-cliquez sur **Installer for MAC OS X (Installateur pour MAC OS X)**.
7. Le cas échéant, sélectionnez la langue d'installation.
8. Le contrat de licence s'affiche. Cliquez sur **Accept [J'accepte]** pour accepter les modalités.
9. Cliquez sur le bouton **Install (Installer)**.
10. Cliquez sur **Quit (Quitter)**

AJOUT DE L'IMPRIMANTE

1. Lancez Print Center (Centre d'impression) ou Print Setup Utility X.3 (Utilitaire de configuration d'impression X.3). Cliquez sur **Add Printer (Ajouter imprimante)**.
2. Cliquez sur **IP Printing (Impression IP)** dans la liste déroulante.

Note : Si vous utilisez le port USB, sélectionnez USB et ignorez le étape suivantes.

3. Entrez l'adresse IP de l'imprimante.
4. Depuis la liste déroulante Modèle d'imprimante, sélectionnez le fichier PPD pour votre imprimante. Cliquez sur **Add (Ajouter)**.
5. Quittez le Centre d'impression.

Afin de pouvoir utiliser la connexion d'impression IP, l'utilisateur peut avoir à indiquer le nom de file "Direct", "Print" ou "Hold" plutôt que de laisser le champ de nom vierge.

3 INSTALLATION DES UTILITAIRES FIERY EFI

1. Insérez le EFI Utilities CD (CD des utilitaires EFI) (CD2) dans l'unité de CD-ROM.
2. Double-cliquez sur l'icône de **CD OKI** qui figure sur le bureau.
3. Double-cliquez sur l'icône **MAC**.
4. Double-cliquez sur **User Software (Logiciels de l'utilisateur)**.
5. Double-cliquez sur l'icône **OS X** pour installer Command Workstation LF (Poste de commande LF).
6. Double-cliquez sur **Mac Color Files (Fichiers couleur Mac)** pour installer les utilitaires CMYK Color Reference (Référence couleur CMJN), Pantone Book (Guide Pantone), RGB Page 1 (RVB page 1), RGB Page 2 (RVB page 2) et Calibration (Étalonnage).
7. Double-cliquez sur **Color Sync (Color Sync)** pour installer les fichiers ICC.
8. Observez les directives à l'écran.

4 INSTALLATION DE DOCUMENTATION DE L'UTILISATEUR

Pour plus d'information sur les caractéristiques de l'imprimante ainsi que ses utilitaires, consultez la documentation de l'utilisateur en ligne.

EXIGENCES

- Microsoft Internet Explorer version 4.0 ou supérieure et Acrobat Reader.

POUR CHARGER

Pour ouvrir le documentation de l'utilisateur en ligne, Acrobat Reader doit être installé.

1. Insérez le CD de documentation de l'utilisateur (CD3) dans l'unité de CD-ROM. Le CD est lancé automatiquement.
2. Depuis le dossier de contenu du CD, glissez le dossier **Manual (Guide)** sur le bureau.

Marques de commerce

Oki est une marque déposée de Oki Electric Industry Company, Ltd.

Microsoft, Internet Explorer et Windows sont des marques de commerce ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Microsoft, MS-DOS et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

Apple, Macintosh, Mac et Mac OS sont des marques déposées de Apple Computer, Inc.

Tous les autres noms et marques de produits sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Command WorkStation, EFI, Fiery et le logo Fiery sont des marques déposées de Electronics for Imaging, Inc., aux États-Unis. Brevets et marques de commerce en instance dans certains pays et/ou certaines juridictions.

Toutes les autres modalités et tous les autres noms de produits peuvent être des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs, et sont par les présentes reconnus.

Pantone, Inc. est le détenteur du droit d'auteur des données et/ou des logiciels couleur qui sont utilisés sous licence par Electronics for Imaging, Inc., qui les distribue aux fins d'utilisation uniquement avec les produits ou logiciels de Electronics for Imaging, Inc. Les données/logiciels couleur PANTONE ne doivent pas être copiés sur un autre disque ou en mémoire, sauf dans le cadre de la fourniture des produits et logiciels de Electronics for Imaging, Inc.

États-Unis

Oki Data Americas, Inc., 2000 Bishops Gate Blvd., Mt. Laurel, NJ 08054, USA

Télép. : 1-800-654-3282 (É.-U. et Canada), Téléc. : 1-856-222-5320,

<http://my.okidata.com>

Canada

Oki Data Americas, Inc., 2735 Matheson Blvd. East, Unit 1, Mississauga, Ontario L4W 4M8, Canada

Télép. : 1-800-654-3282 (É.-U. et Canada), Téléc. : 1-905-238-4427,

<http://my.okidata.com>